

သင်ခန်းစာ-၃၆

၁။ ဝေါဟာရများ

あいます I
 [じこに～] [事故に～]
 ちよきんします III
 貯金します
 すぎます II
 過ぎます
 [7じを～] [7時を～]
 なれます II
 慣れます
 [しごと～] [仕事に～]
 くさります I
 腐ります
 [たべものが～] [食べ物が～]

けんどう 剣道
 じゅうどう* 柔道

ラッシュ

うちゅう 宇宙
 きよく 曲

まいしゅう 毎週
 まいつき* 毎月
 まいとし* 毎年
 (まいねん)

このごろ

やっと
 かなり
 かならず 必ず
 ぜったいに 絶対に
 じょうずに 上手に
 できるだけ
 ほとんど

※ ショパン

တွေ့သည်၊ တိုးသည် [မတော်တဆမှု နှင့်～]
 ငွေစုသည်
 ကျော်လွန်သည်၊ လွန်လွန်းသည် [၇နာရီကို～]
 အသားကျသည်၊ ကျင့်သားရသည် [အလုပ်မှာ～]
 ပုပ်သိုးသည် [စားစရာက～]

ကန်ဒို (ဂျပန်ပုံစံစားသိုင်းပညာ)
 柔道
 လမ်း/ကား/ရထားကြပ်ခြင်း၊ အလုပ်တက်အလုပ်ဆင်း
 လမ်းသွားလမ်းလာများချိန်
 အာကာသ၊ စကြဝဠာ
 တီးလုံး

အပတ်စဉ်၊ အပတ်တိုင်း
 လစဉ်၊ လတိုင်း
 နှစ်စဉ်၊ နှစ်တိုင်း

ဒီတစ်လော
 အဆုံးမှာတော့၊ အခုမှပဲ
 တော်တော်၊ အတော်လေး
 မဖြစ်မနေ
 လုံးဝ၊ လုံးလုံး၊ ကျိန်းသေ၊ သေချာပေါက်
 ကျွမ်းကျင်စွာ၊ ကျွမ်းကျင်ကျွမ်းကျင်ကျင်
 တတ်နိုင်သလောက်
 အများစု (အငြင်းမဟုတ်ပါက)၊ အများစု
 အားလုံးနီးပါး၊ အကုန်နီးပါး (အငြင်းပါက)

ရှော့ပန် (ပိုလန်မှတေးဂီတပညာရှင် (၁၈၁၀-၁၈၄၉))

会話
 お客様
 特別 [な]
 して いらっ しゃいます
 水泳
 違います I
 使っ たら いらっ しゃる んですね。

チャレンジ します III
 気持ち

読物
 乗り物
 一世紀
 遠く
 珍しい
 汽車
 汽船
 大勢の ~

運びます I
 利用 します III
 自由に

ဧည့်သည် (おきやくさん၏ ရိုသေလေးစားသောအသုံး)
 အထူးဖြစ်သော၊ သီးသန့်ဖြစ်သော၊ စပါယ်ရှယ်
 လုပ်နေပါတယ် (して います၏ ရိုသေလေးစား
 သောအသုံး)
 ရေကူးခြင်း
 လွဲသည်
 သုံးနေတယ်လား။ (つかって いる んですね၏
 ရိုသေလေးစားသောအသုံး)
 စိန်ခေါ်သည်
 စိတ်၊ စိတ်ဓာတ်၊ စိတ်နေစိတ်ထား

ယာဉ်စီးစရာ
 - ရာစုနှစ်
 အဝေး
 ရှားပါးသော၊ ထူးဆန်းသော
 ရထား၊ ရေနေ့၊ ငွေရထား
 သင်္ဘော၊ ရေနေ့၊ ငွေသင်္ဘော
 ~ အများကြီး၊ များလှသော ~၊ များလိုက်တဲ့ ~
 (လူအမြောက် အမြားကိုဖော် ပြရာတွင်သုံးသည်)
 သယ်သည်၊ သယ်ဆောင်သည်
 အသုံးချသည်
 လွတ်လပ်စွာ၊ လွတ်လွတ်လပ်လပ်

၄။ သဒ္ဒါရှင်းလင်းချက်

၁. V_1 -အဘိဓာန်ပုံစံ } ように、 V_2
 V_1 ない-ပုံစံない

ようにသည် ~ようにဖြင့် ဖော်ပြထားသည့်အခြေအနေဖြစ်လာရန် လုပ်ဆောင်ခြင်းကို V_2 ၏ရည်ရွယ်ချက်အဖြစ် ဖော်ပြသည်။ ように၏ရှေ့၌ စိတ်ဆန္ဒမပါသောကြိယာ (ဂျပမာ- ဖြစ်နိုင်ခြင်း၊ လုပ်နိုင်ခြင်းပြကြိယာ) ချိတ်ပါသည်။ မိမိ၏အသုံးပြုမှုကို အဘိဓာန်ပုံစံ(၁) သို့မဟုတ် ကြိယာအငြင်းပုံစံ(၂)ကို အသုံးပြုသည်။

- ① 速く泳げるように、毎日練習しています。
 လျင်လျင်မြန်မြန် ရေကူးနိုင်အောင် နေ့တိုင်း လေ့ကျင့်နေပါတယ်။
- ② 忘れないように、メモしてください。
 မမေ့အောင် ရေးမှတ်(ထား)ပါ။

၂. V -အဘိဓာန်ပုံစံ ように なります

၁) なりますသည် အခြေအနေပြောင်းလဲမှုကို ဖော်ပြသည်။ ဖြစ်နိုင်ခြင်း၊ လုပ်နိုင်ခြင်းပြကြိယာ သို့မဟုတ် ချိတ်ပါသည်။ မိမိ၏အသုံးပြုမှုကို အသုံးပြုသောအခါတွင် V -အဘိဓာန်ပုံစံ ように なりますသည် မစွမ်းဆောင်နိုင်သည့်အခြေအနေမှ စွမ်းဆောင်နိုင်သည့်အခြေအနေသို့ ပြောင်းလဲသွားခြင်းကို ဖော်ပြသည်။

- ③ 毎日練習すれば、泳げるようになります。
 နေ့တိုင်း လေ့ကျင့်ရင် ရေကူးတတ်သွားလိမ့်မယ်။
- ④ やっと自転車に乗れるようになりました。
 အခုမှပဲ စက်ဘီး(ကို) စီးတတ်သွားတော့တယ်။

၂) ~ように なりましたかဟူသည့်အမေးဝါကျများတွင် ဤအသုံးပြု၍ အငြင်းပုံစံဖြင့် ဖြေဆိုသည့်အခါ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်မည်။

- ⑤ ショパンの曲が弾けるようになりましたか。
 ……いいえ、まだ弾けません。
 ရော့ပန်ရဲ့တီးလုံး(တွေ)ကို တီးတတ် သွားပြီလား။
 ……ဟင့်အင်း၊ မတီးတတ်သေးပါဘူး။

[မှတ်ချက်] ဤဖတ်စာအုပ်၌ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိသော်လည်း နံပါတ်-၂မှဝါကျပုံစံတွင် ဖြစ်နိုင်ခြင်း၊ လုပ်နိုင်ခြင်းပြကြိယာ သို့မဟုတ် ချိတ်ပါသည်။ မိမိ၏အသုံးပြုမှုကို အသုံးပြုသောအခါတွင် အခြားကြိယာများကို အသုံးပြုလျှင် ယခင်ကမရှိခဲ့ဖူးသည့် အလေ့အထကို အသစ်သင်ယူတတ်မြောက်သည်(၆)ဟူသော အဓိပ္ပာယ် ဖြစ်မည်။

- ⑥ 日本人は100年ぐらいまえから牛肉や豚肉を食べるようになりました。
 ဂျပန်လူမျိုးတွေက လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း ၁၀၀ လောက်ကနေ အဲဒါတွေကို စားလာကြတယ်။

၃. V -အဘိဓာန်ပုံစံ } ように します
 V ない-ပုံစံない

၁) ~ように しています
 ပြုမူလုပ်ဆောင်မှုတစ်ခုခုကို အလေ့အထတစ်ခုအနေဖြင့် ပြုလုပ်ရန် နှလုံးသွင်းထားခြင်းကို ဖော်ပြသည်။

- ⑦ 毎日運動して、何でも食べるようにしています。
 နေ့တိုင်း အားကစားလုပ်ပြီး ဘာမဆို စားဖြစ်အောင် လုပ်နေပါတယ်။
- ⑧ 歯に悪いですから、甘い物を食べないようにしています。
 သွားအတွက်မကောင်းလို့ ချိုတဲ့အစာတွေ မစားမိအောင် နေနေပါတယ်။

၂) ~ように してください

ပြုမူလုပ်ဆောင်မှုတစ်ခုခု ဖြစ်မြောက်ရန်အတွက် နှလုံးသွင်းရန် တောင်းဆိုသည့် အသုံးအနှုန်းဖြစ်သည်။ ~て/ ~ないで くださいသည် တိုက်ရိုက်တောင်းဆိုသော အသုံးအနှုန်းဖြစ်သော်လည်း ~ように してくださいမှာ မှု သွယ်ဝိုက်သော အသုံးအနှုန်းဖြစ်သည့်အတွက် ~て/ ~ないで くださいထက် ယဉ်ကျေးသော အသုံးအနှုန်းဖြစ်သည်။ အောက်ပါအတိုင်း အသုံးပြုသည်။

- ⑨ もっと野菜を食べるようにしてください。
 အသီးအရွက်တွေကို ပိုစားဖြစ်အောင် လုပ်ပါ။
- ⑩ 絶対にパスポートをなくさないようにしてください。
 နိုင်ငံကူးလက်မှတ် မပျောက်အောင် သေချာ သတိထားပါ။
 [မှတ်ချက်] ~ように してくださいသည် စကားပြောဖြစ်ပေါ်သည့်လက်ရှိအချိန်၌ တောင်းဆိုသော တောင်းဆိုမှုမျိုးတွင် အသုံးမပြုနိုင်ပေ။
- ⑪ すみませんが、塩を取ってください。
 ကျေးဇူးပြုပြီး ဆား(လေး)ယူပေးပါ။
 ×すみませんが、塩を取るようになってください。

၄. 早い→早く 上手な→上手に

နာမဝိသေသနသည် အခြားသော နာမဝိသေသန သို့မဟုတ် ကြိယာကို အထူးပြုသည့်အခါမျိုးတွင် い-adjကို ~く ပုံစံသို့လည်းကောင်း၊ な-adjကို ~に ပုံစံသို့လည်းကောင်း ပြောင်း၍ အသုံးပြုသည်။

- ⑫ 早く上手にお茶がたてられるようになります。
 မြန်မြန် ကျွမ်းကျမ်းကျင်ကျင်နဲ့ (ဂျပန်ရိုးရာ) လက်ဖက်ရည်ကို ဖျော်တတ်ချင်တယ်။